



**YAMAHA MT - 07**  
 (2014-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064537-5** anthrazit/anthracite

**YAMAHA MT-07**  
 (2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064560 00 01** anthrazit/anthracite

**DE INHALT**  
**GB CONTENTS**

1	Montageset mit Tankring	1	Mounting set with tank ring
2	Abdeckung Magnetdome	2	Cover magnetic dome
3	Senkkopfschraube M5x35	3	Countersunk screws M5x35
3	Distanz ø8,4 x ø5,3 x 7,5mm	3	spacer ø8,4 x ø5,3 x 7,5mm
2	Gummistopfen HS	2	rubber
2	Klebe pads rund	2	adhesive pads
1	Armaturenverlegung	1	speedometer adapter
2	Linsenkopfschraube M6x20	2	filister head screw M6x20
2	Linsenkopfschraube M6x30	2	filister head screw M6x30
4	U-Scheibe ø6,4	4	washer ø6,4
2	Karoseriescheibe ø6,4x18	2	body washer ø6,4x18
2	U-Scheibe ø6,4x3	2	body washer ø6,4x3
2	Selbstsichernde Mutter M6	2	self lock nut M6

**Dieses Tankring-Kit ist speziell für die Yamaha MT-07.**

**Nur für die Verwendung von Tankrucksack Street Tourer M und Daypack geeignet!**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

**This tank ring kit is specially for Yamaha MT-07. Only suitable for use with tank bag Street Tourer M and Daypack !**

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!



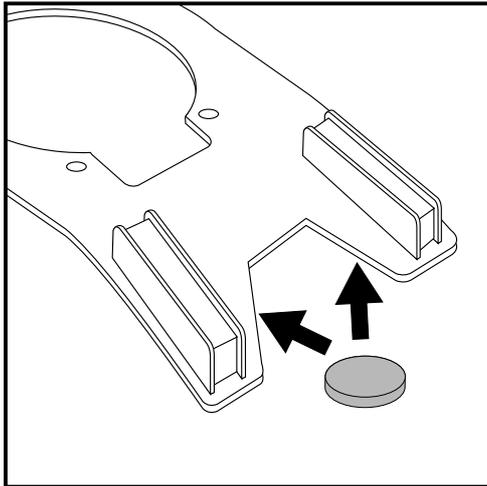


**YAMAHA MT - 07**  
 (2014-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064537-5** anthrazit/anthracite

**YAMAHA MT-07**  
 (2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064560 00 01** anthrazit/anthracite



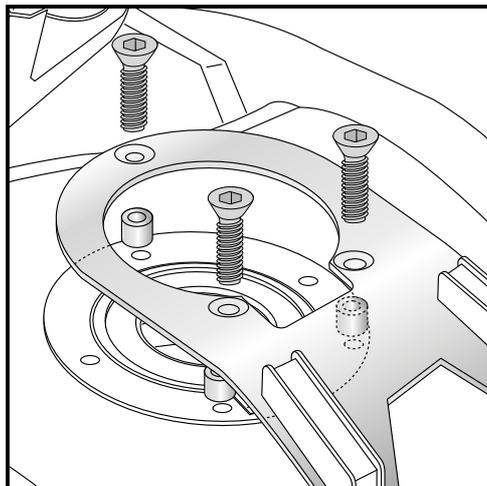
**1**

Vorbereitende Maßnahmen:

Die Zapfen an den beiliegenden Gummistopfen mit geeignetem Werkzeug entfernen. Die Gummistopfen mit den Klebepads an die Unterseite des Tankrings fest ankleben.

Preparing:

Remove the pins on the included rubber stopper with a suitable tool. Stick the rubber stopper with the adhesive pads firmly to the bottom of the tank ring.



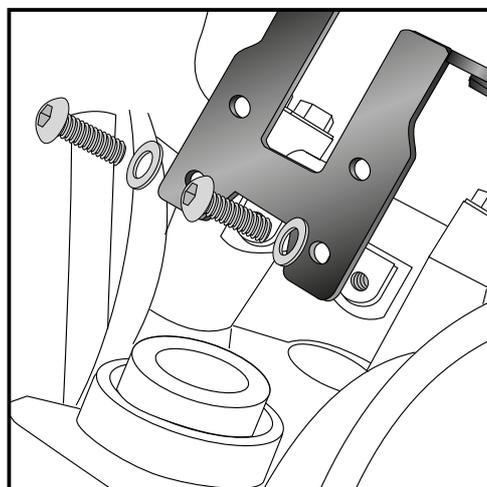
**2**

Montage des Lock-it Tankrings

Die drei Originalschrauben am Tankdeckel entfernen, diese entfallen. Die Distanzen  $\varnothing 8,4 \times \varnothing 5,3 \times 7,5$ mm in die freien Bohrungen einstellen. Den Lock-it Tankring aufsetzen und mit den Senkkopfschrauben M5x35 verschrauben.

Fastening of the Lock-it tank ring:

Dismantle the original screws, they are obsolete. Put spacers  $\varnothing 8,4 \times \varnothing 5,3 \times 7,5$ mm in the free borings. Fix the tank ring unit with countersunk screws M5x35.



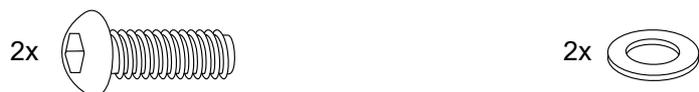
**3**

Montage der Armaturenverlegung:

Die beiden Befestigungsschrauben der Original-Armatur entfernen, diese entfallen. Die Armaturenverlegung auf die freien Gewinde mit den Linsenkopfschrauben M6x30 und den U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  aufschrauben.

Fastening of the speedometer adapter:

Dismantle the original screws, they are obsolete. Mount the speedometer adapter to the original fixing points of the speedometer. Use filister head screws M6x30 with washers  $\varnothing 6,4$ .



**YAMAHA MT - 07**  
 (2014-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064537-5** anthrazit/anthracite

**YAMAHA MT-07**  
 (2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **5064560 00 01** anthrazit/anthracite

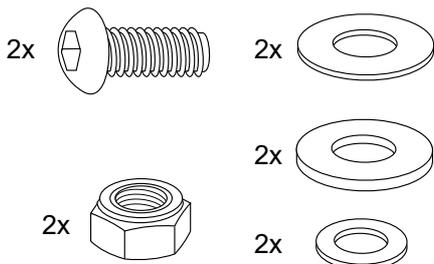
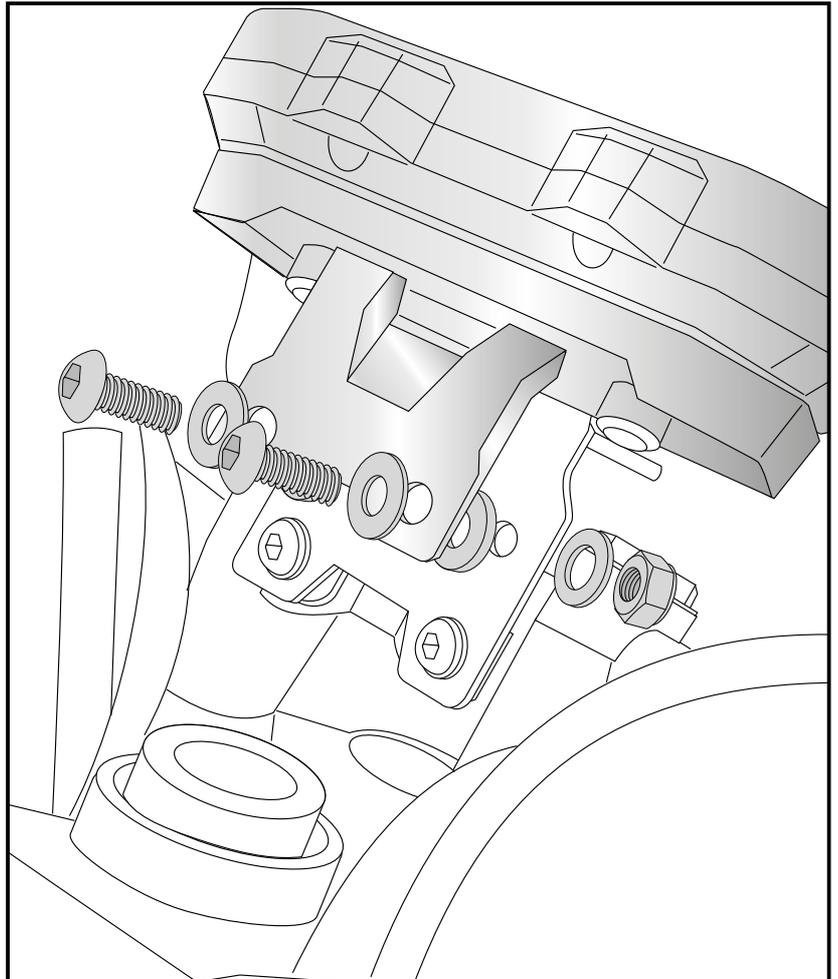
**Montage der Armatur:**

Die Armatur auf die in Schritt 3 montierte Armaturenverlegung mit den Linsenkopfschrauben M6x20 und den Karosserie-scheiben  $\varnothing 6,4 \times 18$  aufstecken. Zwischen Adapter und Armatur die U-Scheiben  $\varnothing 6,4 \times 3$  mm fügen. Auf der Rückseite mit den U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  und den selbstsichernden Muttern M6 festschrauben.

**Fastening of the speedometer unit:**

to the adapter with filister head screws M6x20 and body washer  $\varnothing 6,4 \times 18$  aufstecken. Add washer  $\varnothing 6,4 \times 3$  between adapter and speedometer unit. Secure with washer  $\varnothing 6,4$  and self lock nuts M6.

**4**



Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
 An der Steinmauer 6  
 D-66955 Pirmasens  
 Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
 eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)